



MS – 202

IV Semester B.A./B.Sc./B.Com./B.B.M./B.H.M./B.C.A./B.Sc. (FAD)

Examination, May 2016

(Semester Scheme) (Repeaters)

PERSIAN

LANGUAGE PERSIAN – IV

Time : 3 Hours

Max. Marks : 100

**Instruction : Answer all questions.**

- 10 .I. خصوصیات کلام حافظ شیرازی بیان کنید  
یا  
سوانحی حالات عمر خیام بنویس۔
- 10 .II. خصوصیات متصوفانہ شاعری در پارسی بنویس۔  
یا  
در جدید پارسی شاعری مقام غزل متعین بکنید۔
- 10 .III. دو اشعار ذیل تشریح بکنید :  
(۱) شاید عہد شباب آمد بودش خواب  
بار بہ پیرانہ سر عاشق و دیوانہ شد  
(۲) بدہ سانی مے باقی کہ در جنت نخواستی یافت  
کنار آب رکنا باد و گلگشت مصلی را  
(۳) چشمت بہ غمزہ خانہ مردم خراب کرد  
مخوریت مبادکہ خوش مست میردی۔

P.T.O.



10 .IV شرح یک نظم ذیل بیان بکنید:

(۱) ایران من

(۲) اشک یتیم

15 .V از زبان پارسی با انگلیسی ترجمہ بکنید:

یکے از ملوک خراسان سلطان محمود سبکتگین را خواب دید کہ جملہ وجود او ریختہ بود و خاک شدہ مگر  
چشمایش کہ همچنان در چشمخانہ ہی گردید و نظری کرد سائر حکما از تاویل آن فروماندند مگر درویشے  
کہ بجا آورد و گفت ہنوز نگراں است کے ملکش باد گران ست۔

15 .VI از زبان انگلیسی با پارسی ترجمہ بکنید:

India is a vast and great country. India has democratic setup where all faith of people live together with peace and harmony. India is thickly populated country. The weather conditions are different from state to state, region to region. Hindi is the language of India. Every state has its own language. Though people speak their own regional Languages but they respect each other and live brothers and sisters. India plays an important role in global development.

10 .VII (الف) اضداد بنشانید:

سیاہ گل امروز طفل مادر



10

(ب) مناسبت بنشائیید :

- |     |             |     |           |
|-----|-------------|-----|-----------|
| (a) | سعدی        | (1) | امیر خسرو |
| (b) | فردوسی      | (2) | رومی      |
| (c) | ہندوستان    | (3) | الف لیلئ  |
| (d) | شہنوی معنوی | (4) | شاہنامہ   |
| (e) | داستان      | (5) | گلستان    |

10

VIII. زیرک موضوع ہائے ذیل جواب بنویسید :

- (1) تاریخ فارسی زبان
  - (2) تعلیم بالغاں
  - (3) جشن نوروز
-